

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 4. januar 2017 Nunatta eqqartuussisuuneqarfia suliame

sul.nr. K 300/16

(Qaasuitsup eqqartuussisoqarfia sul.nr.

QAA-UPE-KS-0062-2016)

Unnerluussisussaataasut

(J.nr. 5514-97431-00289-16)

illuatungeralugu

U

inuusoq 1990

(advokat [...])

Oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia ulloq 19. Oktober 2016. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U pisuusutut isigineqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 88 – nakuuserneq ataasiarlugu unioqqutissimagaa.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq ulluni 60-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissisarfirmiittussanngortinneqarluni.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluutigineqartumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisoqarfianit sivilisussusiliinertut suliarineqarpoq.

Piumasaqaatit

unnerluussisussaataasunit pimasaqatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaata sakkortusaaffigineqarnissaa.

U pimasaaqateqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaata sakkukillisaaffigineqarnissaanik.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit tiguneqarpoq ulloq 21. december 2016.

Nassuiaatit

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaateqarpoq unnerluutigineqartoq *U*.

U ilassutitut nassuiaateqarpoq arlaqarsimallutik nuannisaqatigiillutik. Nereqatigiipput katillugillu sisamanik immiaarartorpoq. Isigaasigut ikiorpaa namminerlu uppitinngilaa. Tamatumalu kingorna pinerlineqartoq oqaloqatigisimanngilaa. Imminnut ilassineq ajorput, kisian-nili aamma kamaagatik.

Aappilattuni najugaqarpoq, inuussutissarsiutigalugu aalisartuuvoq. Aappilattuni najugal-immik meeraqarfeqarpoq. Qaammammut arlaleriarluni meeqqani takusarpaa.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu:

Eqqartuussisoqarfiup unnerluutigineqartoq eqqartuussimavaa *P* ajassimagaa imaluunniit pukusuatigut tillussimagaa, taannalu nakkarsimavoq ilisimajunnaarlunilu. Taamaalilluni unnerluutigineqartoq pisuutinneqarpoq piaaraluni nakuusersimasutut mianersuaalliornermik malitsilimmik, *P-p* nuna eqqoramiuk ilisimajunnaarsimalluni.

Mianersuaalliornikkut ajoqusiineq piaaraluni nakuusernerup kingunerisaa pineqaatissiissutis-samik sivilissusiliiniarnermi sakkortusaataavoq.

Eqqartuussisut sakkukillisaatitut isigivaat nakuusernerup qanoq pisimamera, unnerluutigineqartoq siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuunngilaq, aammalu P nikuisillugu ikiorsimavaa.

Tamanna tunngavigalugu eqqartuussisut sanilliussimavaat unnerluutigineqartup inuttut atugarisai pineqaatissiinerlu ullunik 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiititsinermik aalajangiiffigalugu, tamannalu utaqqisitanngortinneqarpoq ukiumik ataatsimik misiligaaffilerneqarluni pineqartoq nutaamik inatsisunik unioqqutitseqqinngippat atorunnaartussamik.

T A A M A A T T U M I K E Q Q O R T U U T I N N E Q A R P O Q :

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa allangortinneqarpoq.

Unnerluutigineqartoq, U pineqaatissinneqarpoq ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni. Pineqaatissiissummik aalajangersaanissaq pillugu apeqqut kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu ukioq ataaseq misiligaaffioreerpat.

Unnerluutigineqartumut illersuisutut ivertinneqarsimasup aningaasarsiassai immikkut aalajangersaaffigineqassapput. Aningaasarsiassat naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Den 4. januar 2017 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 300/16

(Qaasuitsoq Kredsrets sagl.nr.

QAA-UPE-KS-0062-2016)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5514-97431-00289-16)

mod

T

Født 1990

(advokat [...])

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 19. oktober 2016. Ved dommen blev tiltalte T anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 - vold i 1 tilfælde.

Tiltalte blev idømt anbringelse i anstalt i 60 dage.

Anke

Denne dom er af tiltalte anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som udmålingsanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået skærpelse af kredsrettens dom.

T har påstået formildelse af kredsrettens dom.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 21. december 2016.

Forklaringer

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte T.

T har supplerende forklaret, at de havde været flere, der havde en hyggelig aften. De spiste sammen og drak i alt 4 øl. Han hjalp ham på fødderne, men det var ikke ham, der væltede ham. Han har ikke talt med forurettede siden. De hilser ikke på hinanden, men de er heller ikke uvenner.

Han bor i Aappilattoq, hvor han arbejder som erhvervsfisker. Han har barn sammen en pige, der også bor i Aappilattoq. Han ser barnet flere gange om måneden.

Landsrettens begrundelse og resultat:

Kredsretten har domfældt for at tiltalte enten har skubbet eller givet F et knytnæveslag i nakken, hvorved han faldt og besvimeede. Tiltalte er således fundet skyldig i forsætlig vold med den uagtsomme følge, at F besvimeede, da han ramte jorden.

En uagtsom skade som følge af forsætlig vold indgår som en skærpende omstændighed ved udmåling af foranstaltningen.

Retten har i formildende retning lagt vægt på de omstændigheder, hvorunder volden er foregået, at tiltalte ikke tidligere er foranstaltet, og at han hjalp F på benene igen.

Retten har på baggrund heraf sammenholdt med oplysningerne om tiltaltes personlige forhold fastsat foranstaltningen til anbringelse i anstalt i 30 dage, der gøres betinget med vilkår om at han ikke inden for en prøvetid på 1 år begår ny lovovertrædelse.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom ændres.

Tiltalte, T, foranstaltes med anbringelse i anstalt i 30 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Anne-Sophie Abel Lohse